

# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Получено в 20.45  
Истор по УА: 20.30

14 июля 2007 года, N 137 (4260)

Суббота

летних каникул

## СПАСИБО ЗА ОТЛИЧНЫЙ ОТДЫХ!

**Посещая оздоровительные лагеря и видя счастливые детские лица, понимаешь, как ребятам здесь нравится, как довольны они созданными условиями, организацией досуга.**



BIZ OZOD VA OBOD  
YURTNING KELAJAGIMIZ.

ФОТО Ш. БОЛИМОВА, УА.

Маршрутами

**В «Офтобжоне» весело и интересно!**

Нынешнее лето подарило нам жаркую погоду. Но высокие температуры не страшны для детей, отдыхающих в детском оздоровительном лагере «Офтобжон» открытого акционерного общества «Навоиозот». Ведь его территория — это сплошная зеленая полоса, спрятанная под раскидистыми кронами деревьев.

Сразу при входе в «Офтобжон» вас встречает красивая лужайка с розами и три слоника — часть декоративного фонтана, который они наполняют водой. Здесь под сенью деревьев расположены производственные, жилые, административные корпуса. И всюду слышится радостный гомон, мелькают ве-

рские детские лица. — Мне очень нравится «Офтобжон», — рассказывает отдыхающая из пятого отряда Х. Камилова. — Мы участвуем в разнообразных культурных мероприятиях и спортивных состязаниях, смотрим выступления артистов различных театров.

Есть бассейн, где можем искупаться в жаркую погоду. К тому же, лагерь рядом с городом, и наши родители навещают нас в любое время.

Руководство ОАО «Навоиозот» и профсоюзный комитет проводят масштабную работу, для того чтобы наш лагерь функционировал без сбоев, и дети здесь чувствовали себя, как дома, — рассказывает начальник ДОЛ Гулом Казаков. — Во всех корпусах провели капитальный и текущий ремонты силами цехов химкомбината. В период работы лагеря все, что нам тре-

буется для его нормально функционирования, мы получаем сполна и без задержек.

За все лето в одиннадцати отрядах лагеря отдохнет более тысячи мальчиков и девочек. Причем это не только дети работников ОАО «Навоиозот». Здесь поправят

здоровье ребята из детского дома «Мехрибонли» и общества глухих.

Для отдыхающих педагогический коллектив — вожаки — студенты педагогического института, и воспитатели — учителя школ со стажем не менее 15 лет, подготовил весьма насыщенную и разнообразную творческую программу. Это и выступления на эстраде, и различные конкурсы, спортивные соревнования и многое другое, что не даст ребятам заскучать в лагере ни на минуту.

(Окончание на 4-й стр.)

### Скучать некогда!

Организацией летнего отдыха детей ответственные структуры и ведомства занимаются задолго до начала летних каникул. Чтобы свой «трудоустроенный» отдых ребята провели интересно, содержательно, продумывается все до мелочей: от разработки расписания дня до организации досуга, проведения познавательных экскурсий и походов.

В Ферганской области к нынешнему оздоровительному сезону школьников подготовлено 76 лагерей отдыха. Все они расположены в самых живописных уголках, изобилующих разнообразными видами фауны и флоры.

В оздоровительном лагере имени М. Топилводиева област-

ного отдела народного образования отдыхают ребята шести возрастных групп: в каждой группе по сто ребят. «Рабочий график» у них расписан буквально по минутам, с учетом интересов и пожеланий каждого. Зайдя любители подвижных игр и спорта значительную часть времени проводят на стадионе и спортивных площадках. Для желающих проявить свои творческие способности работают кружки художественной самодеятельности, изобразительного и прикладного искусства.

Остается добавить, что продукты питания: овощи, фрукты, мясо-молочные изделия в оздоровительные лагеря поставляют близлежащие фермерские хозяйства.

За годы независимости в стране большое внимание уделяется вопросам возрождения национальных ценностей, развития ремесленничества.



## ТРАДИЦИИ ПРОДОЛЖАЮТСЯ

В частности, был принят целый ряд мер по развитию народных промыслов, являющихся неотъемлемой частью нашей культуры, которая на протяжении веков почиталась нашими предками. Важным руководством к действию в этом направлении явился принятый в 1997 году указ Президента страны «О мерах государственной поддержки дальнейшего развития народных художественных промыслов и прикладного искусства». В соответствии с этим указом были образованы научно-производственный центр народно-прикладного искусства «Мусаавир» и при нем — ассоциация «Хунарманд».

Цели и задачи, поставленные перед нашей ассоциацией, состоят в том, чтобы защищать их права и интересы, создавать удобства для работы в домашних условиях, обеспечивать необходимым сырьем и оборудованием, оказывать помощь в реализации и экс-

красками, в Самарканде действует школа изготовления бумажных и кондитерского мастерства, в Сурхандаре возрождаются традиции древней вышивки, развивается школа гончарного мастерства периода Кушанской империи, в Андижанской области начата работа по обучению вышивке тюбетеек в стиле «окпар» и изготовлению музыкальных инструментов эпохи Бабуридов, в Шахрихане действует школа по изготовлению ножей и сабель, в Ташкентской области — школа керамики.

Восстанавливаются также традиции ручного ткачества ситца, шелковых тканей — таких, как адрас, олача, атлас, редких видов золотой вышивки.

Лучшие мастера активно участвуют в широкомасштабной созидательной работе, совершаемой в нашей стране. Они внесли достойный вклад в строительство прекрасных зданий и сооружений, возведенных за годы



**Зарубежные специалисты дают высокую оценку искусству мастеров из Узбекистана, созданным ими замечательным произведениям.**



## Факты Комментарий Реалии

### ПОЛЬЗА ОТ ЦЕНТРА БОЛЬШАЯ

Вчера состоялась официальная церемония открытия учебного центра Ассоциации деловых женщин Пскентского района Ташкентской области.

Новый учебный центр оснащен современным оборудованием из средств, выделенные правительством Японии по линии безвозмездной помощи социальным проектам малого масштаба. Благодаря выделенному гранту в аудиториях появилась новая мебель для проведения семинаров, швейные машинки, па-

рикмахерские принадлежности, а также другое оборудование, которое поможет женщинам района приобрести навыки, необходимые для трудоустройства.

— Мы уже давно мечтали о том, чтобы в нашем районе появился такой учебный центр, — говорит председатель Ассоциации деловых жен-

щин Пскентского района Саера Мунинова. — Я сама, будучи предпринимателем, считаю, что такое заведение нашему району необходимо.

Теперь можно с уверенностью сказать, что здесь женщины смогут получить помощь в вопросах, касающихся трудоустройства, или совет по организации собственного бизнеса. Еще до начала церемонии открытия к нам обратились более 40 женщин, которые хотят получить определенные навыки в швейном деле

или парикмахерском искусстве, необходимой консультации. Думаю, что работы будет очень много. Но и польза от нее большая. В дальнейшем мы планируем открыть в нашем районе еще несколько таких же учебных центров.

Как отметили участники церемонии, открытие центра является результатом сотрудничества между Узбекистаном и Японией в разных сферах, а также одним из конкретных пунктов реализации обширной программы, принятой в рамках Года социальной защиты.

Максим ЕФРЕМОВ.

**В ОДИН АБЗАЦ ВРУЧЕНЫ ДИПЛОМЫ МАГИСТРАМ,**

окончившим Каракалпакский государственный университет имени Бердаха. В данном вузе учатся более 8 400 студентов. В этом году 1 032 студента закончили бакалавриат по 37 направлениям. Помимо этого, по тридцати специальностям 171 человек получил степень магистра.

**Элина РУСТАМОВА.**

Рынки Узбекистана радуют взор своим изобилием. Можно найти и купить все, что вам необходимо. Одной из актуальных задач является дальнейшее совершенствование деятельности рынков в соответствии с современными требованиями. Об этом шла речь на семинаре, который состоялся в Агентстве стандартизации, метрологии и сертификации Республики Узбекистан — «Узстандарт».

### А весы у вас точные?

В городах и кишлаках построены новые рынки. В них созданы необходимые условия для продавцов и покупателей. Администрации многих дехканских рынков предоставляет фермерским хозяйствам торговые места бесплатно. Продавцы обеспечивают весами и другими измерительными приборами.

Однако, как отмечалось на семинаре, отдельные продавцы обещают покупателям. Они умышленно портят проверенные на соответствие государственным стандартам весы и другие измерительные приборы и тем самым нарушают права граждан.

Как отметил начальник управления по налогообложению физических лиц государственного налогового управления города Ташкента А. Абдумажидов, в 2006 году работниками налоговых органов столицы было установлено 62 случая, связанные с применением неисправных весов.

Для того чтобы устранить такие негативные случаи, нужно расширить применение весов и других измерительных приборов, прошедших государственную стандартизацию, отмечалось на семинаре.

УА.

### Праздник спорта и красоты

На спортивных аренах Намангана 14 июля стартует республиканский женский спортивный фестиваль с символическим названием «Тумарис-2007».

Более трехсот участниц будут оспаривать призовые места по легкой атлетике, волейболу, стритболу, плаванию, настольному теннису и шахматам. В программу вошли также состязания по нескольким видам народных игр, эстафеты, традиционные соревнования «Веселые старты», показательные выступления по синхронному плаванию и гимнастике. Кроме того, подготовлена обширная культурная программа, в рамках которой перед спортсменами выступят эстрадные исполнители, танцевальные коллективы, артисты художественной самодеятельности, состоится конкурс красоты «Принцесса спорта», пройдет ярмарка изделий частных предпринимателей и ремесленников.

УА.

**ПОСТОЯННО КАЛЕЙДОСКОП ЦЕЛЮТНИЙ ИНТЕРЕС**

с любовью Пока ты юн, копи богатство знания

**НАХОДКИ**

многое расскажут

4-я стр.

В мире

о нас



В ходе мероприятия также были представлены и обсуждены одобренные Сенатом Олий Мажлиса законы «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с передачей судам права выдачи санкции на заключение под стражу» и «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с отменой смертной казни».

В заседании «круглого стола» приняли участие представители политических, деловых и общественных кругов, средств массовой информации Республики Корея.

Выступая на заседании «круглого стола», бывший спикер Национальной ассам-

блеи Республики Корея Ли Ман-сон отметил, что сам факт публикации сборника, в котором собраны отзывы и мнения более ста ведущих международных экспертов и общественных деятелей, является свидетельством не только высокой позитивной оценки зарубежных экспертными и общественными кругами принятых законов, но и значительного международного интереса к происходящим в республике преобразованиям. Ли Ман-сон подчеркнул, что принятие вышеуказанных законов является еще одним реальным подтверждением твердой приверженности Узбекистана углублению демократических преобразований и логическим продолжением осуществляемых реформ на пути строительства правового

## ВЫСОКАЯ ОЦЕНКА демократических преобразований

гражданского общества. Укрепление роли политических партий будет способствовать активизации их деятельности, повышению степени участия партий и ответственно-сти в реализации политической власти, дальнейшему формированию активной правовой культуры.

Депутат Национальной ассамблеи РК бывший мэр г. Сувоны Шим Дэ-ток подчеркнул, что неоднократно посещая республику и считая, что «в общественно-политической жизни Узбекистана после обретения независимости происходят кардинальные изменения». По его мнению, «в ходе осуществленной парламентской реформы в Узбекистане произошло усиление роли и влияния высшего законодательного органа в общественно-политической

жизни, достигнуто устойчивое равновесие между законодательной, исполнительной и судебной ветвями власти. Это придает дополнительный импульс дальнейшей демократизации и модернизации общества». Касаясь одобренных Сенатом Олий Мажлиса Республики Узбекистан законов, Шим Дэ-ток подчеркнул, что их принятие станет важной вехой в «гуманизации» исполнительного законодательства в целом. По его словам, Республика Корея лишь недавно приступила к всенародному обсуждению отмены смертной казни, однако, несмотря на неоднократное рассмотрение вопроса в парламенте, законодательно не была закреплена.

По мнению бывшего посла Республики Корея в Узбекистане Чанг Хуна, чрезвычайно

интересным аспектом хода рассмотрения и принятия законов о политических партиях стало всенародное их обсуждение, что очень важно не только с точки зрения вовлечения и дальнейшего повышения общественной активности населения, но и формирования и воспитания политически ответственного гражданского общества. Принятые законы, безусловно, внесли новый импульс в этот процесс. Широкий резонанс, который вызван принятием законов как в Узбекистане, так и за рубежом, и в целом положительные оценки свидетельствуют о верности и результативности осуществляемого в республике реформирования общественно-политической системы в целом. Чанг Хун отметил также, что Узбекистан является единствен-

ным государством среди стран СНГ, вынесшим вопрос отмены смертной казни на всенародное обсуждение, и одним из первых, законодательно ее принявших. Это является важнейшей гарантией обеспечения прав и свобод граждан Узбекистана.

Председатель Ассоциации дружбы «Узбекистан — Корея» Ким Юн-сик отметил, что уже на протяжении многих лет является свидетелем происходящих в Узбекистане глубоких преобразований, и в деле обновления и демократизации государственного управления и модернизации страны Узбекистан за эти годы достиг больших успехов. По его мнению, новые законы будут способствовать дальнейшему продвижению Узбекистана в общественно-политических реформах, проводимых под руководством Президента Ислама Каримова.

В целом, по мнению участников мероприятия, принятые законы окажут серьезное влияние на дальнейшее совершенствование общественно-политической системы Узбекистана, формирование гражданского общества, создадут дополнительные предпосылки для последовательного укрепления стабильности и устойчивого развития республики.

ИА «Жахон».

Сеул

## НОВОСТИ науки

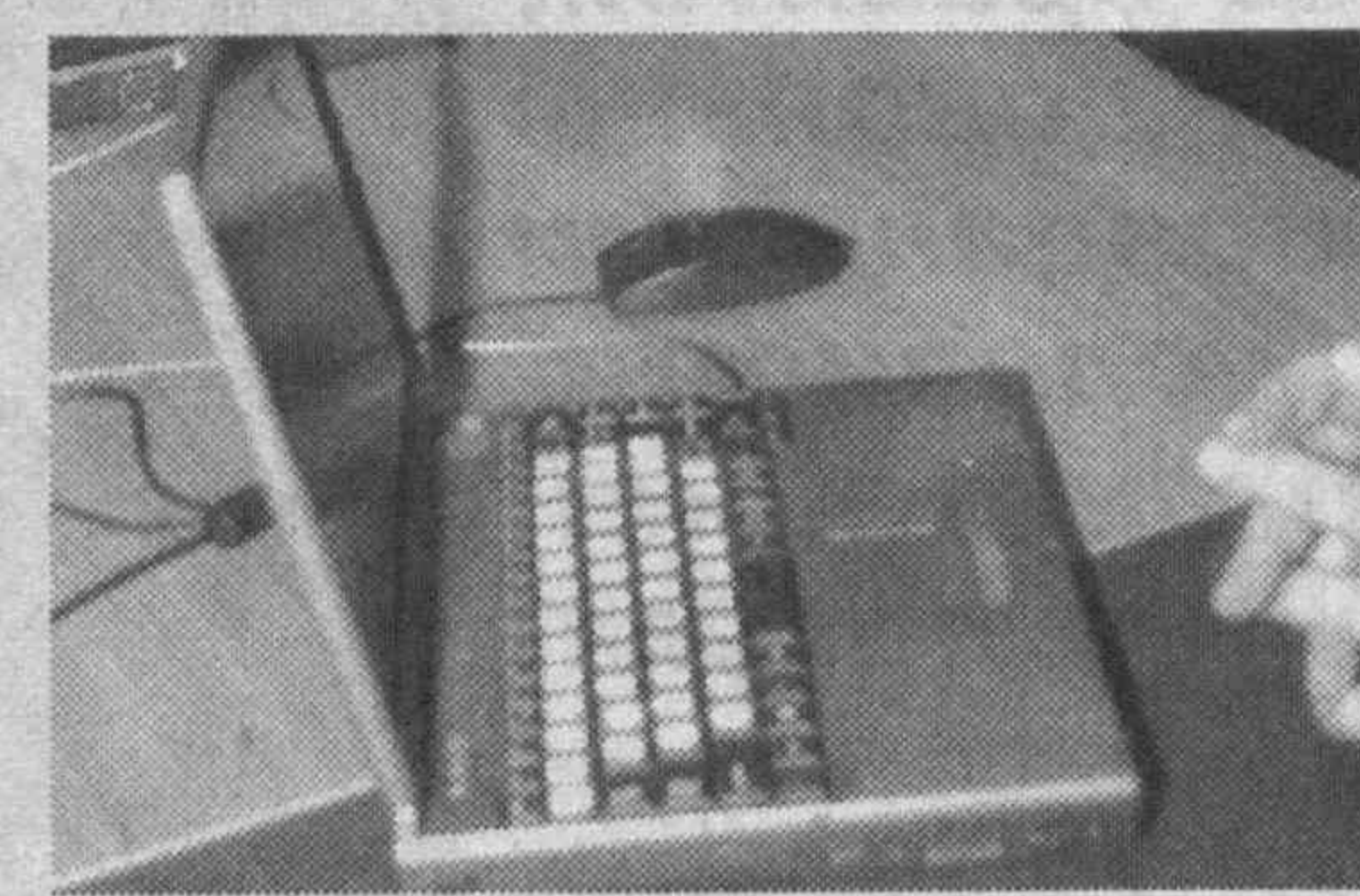
### Учебники из Бухары

Бухара — один из древнейших культурных и научных центров страны, все больше утверждается разработками и в области современных технологий.

Одно из направлений — создание электронных учебников и пособий для подготовки специалистов высокой квалификации. Среди последних такого рода изданий — подготовленные учеными Бухарского технологического института пищевой и легкой промышленности «Волновая оптика», «Магнетизм» и «Классификация механических сил». Электронные издания предназначены для студентов вузов, академических лицеев, профессионально-технических колледжей и учащихся средних школ. Подобранный анимационный материал позволяет получить точную информацию о процессах, которые трудно поддается визуализации. А это позволяет обучающимся зримо представить изучаемые явления и в дальнейшем с успехом использовать полученные теоретические знания на практике.

### Компьютер — ассистент врача

Программу, позволяющую сделать компьютер надежным ассистентом врача, создали в нашей стране.



С помощью такой программы, авторами которой являются Абдукоидир и Олихон Маматкуловы, получают, обрабатывают, сохраняют, печатают, передают по сети снимки и видеозаписи компьютерной

рентгенологии и видеореинформацию с аппаратов ультразвуковой диагностики. Процесс захвата и сохранения видеосигналов с использованием разных программ видеосжатия очень удобен. Снимки сохраняются в базе данных, в которой содержатся также дополнительные данные, как время, пациент, диагноз, врач. Программа может преобразовывать негативные рисунки в позитивные и наоборот, что удобно для диагностики, а также увеличивать рисунки по масштабу, позволяет измерять внутренние органы на снимках по сравнению со снимками определенных объектов вроде катетеров.

### Шприц для стоматологов

Отечественная стоматология, быстро развивавшаяся в последние годы на основе применения зарубежного опыта, стала использовать уже и собственные достижения.

Примером такого достижения является разработка оригинального стоматологического шприца с наконечником. Патент на него получили Рахима Алимова и Суннатул Махсудов. Созданный ими инструмент позволяет контактно ввести лекарственные средства или протравы в ограниченные зоны на поверхности зуба размером всего в один-два миллиметра. Именно такой внутренний диаметр врач-новаторы и придали отверстию в наконечнике шприца. Последний имеет градуированный цилиндр и обычный поршень со штоком. Изготавливать съемный наконечник предусмотрено из силикона. Имеет наконечник еще ряд конструктивных особенностей.

### Позаботились о каракульской овце

Средство для химиопрофилактики гельминтозов в каракулевских хозяйствах создано узбекистанскими учеными.

В качестве антигельминтного вещества для овец и коз в этих хозяйствах ученые Узбекского научно-исследовательского института ветеринарии предлагают использовать албендазол. Дополнительно в состав в качестве наполнителя вошли мел и бентонит. Еще в определенной пропорции включены медный купорос и поваренная соль. В других предложенных учеными-ветеринарами для защиты животных от гельминтов средства в качестве основного действующего вещества использованы тетрациклин и фебендазол. Все три лекарственных средства запатентованы.



### Усовершенствовали популярный напиток

Способ производства безалкогольного пива разработан и запатентован в Узбекистане.

Люди употребляют пиво с незапамятных времен. Варили этот напиток еще в древнем Вавилоне и древнем Египте. Как это делалось три с половиной тысячи лет назад, изображено в рисунках на одной из гробниц в Фивах египетского художника. Пиво хорошо утоляет жажду, возбуждает аппетит, снимает нервное напряжение, содержит много полезных микроэлементов и других ценных веществ. Этими достоинствами обладает и напиток, вырабатываемый по способу исследователей во главе с Равшанжаном Ахмеджановым. Но в отличие от обычного пива запатентованный напиток не содержит алкоголя. В качестве сырья при производстве безалкогольного пива используют зерновые продукты — ячмень, пшеницу, рис, кукурузу. При приготовлении суспензия подвергается ферментации ферментного препарата, который ограничивает сбраживание углеводов.

Подготовил Анатолий ЕРШОВ.

## Контроль качества

Комила Алимова, как обычно, чуть свет уже в поле. Обойдет хлопковые плантации: должна убедиться, в чем растения нуждаются, достаточно ли влаги, не тревожат ли их сельхозвредители. А вечером того же дня соберется на совет опытные дехкане, чтобы обсудить ближайшие практические задачи.

В кишлаке Алмазар Чиназского района столичной области ее знают не только как хорошего фермера, но и доброго и отзывчивого человека, готового всегда прийти на помощь нуждающемуся в поддержке.

Встретили же мы Комилу на рынке «Эски Жува», куда она завезла отличные арбузы и дыни, заботливо выращенные на своих землях, и шли они буквально наразахват.

— Мы возделываем хлопок и зерновые, есть также крупный рогатый скот, фруктовый

## А бахчевые могут быть и с привкусом



сад, нынче несколько запоздали бахчевые из-за затянувшейся и дождливой весны, но в целом жаловаться на капризы погоды не приходится. Сейчас продадим арбузы и дыни по доступной для ташкентцев цене, и опять надо спешить в поле, там дел неопечатный край, все мы стараемся достичь высоких урожаев. У собственников земли есть заинтересованность в результатах труда, от которых зависит их доход. А это дополнительные средства для обновления и пополнения машинно-тракторного парка и повышения благосостояния семей всех тружеников хозяйства, — делится своими мыслями К. Алимова.

А в это время эксперты лаборатории ветсанэкспертизы № 1, что действует при рынке, проводят анализ качества сельхозпродукции, которую дехкане доставили для реализации.

— Надо сказать, что осуществляемые на селе реформы, появление класса собственников заметно ощущается и в нашей работе. Теперь случилась чрезмерная применения селитры для подкормки растений встречается все реже. Но это вовсе не повод расслабляться. Взять бахчевые. Они стали поступать в начале июня, и первые партии порой не отвечали требованиям Закона Республики Узбекистан «О качестве и безопасности пищевой продукции», — рассказывает заведующая лабораторией ветсанэкспертизы Д. Якубова.

Аналогичная картина и на рынке «Юнус-абад». Здесь активно действует комиссия по контролю за качеством сельхозпродукции, в ее составе эксперты местной лаборатории, экологической милиции, санэпидслужбы, общественности и дирекции базара. Благодаря этому дается объективная, всесторонне

обоснованная оценка состояния товара, его пригодности к употреблению.

Прочем, это не исключение, а твердо установленный порядок, основанный на законах Республики Узбекистан, призванных не допустить нарушений прав потребителей. В столицу продукция поступает со всей республики и в больших объемах, что требует предельной собранности всех служб, стоящих на страже здоровья горожан. И в то же время права фермеров, предпринимателей остаются неприкосновенными. В потоке даров полей и садов важно своевременно выявить и нейтрализовать непригодный к употреблению продукт.

— Эту задачу на рынках столицы выполняют 27 лабораторий ветсанэкспертизы. В зоне повышенного внимания сейчас бахчевые, что способствует недопущению к реализации арбузов и дынь с повышенным содержанием нитратов. Да и остальная продукция растительного происхождения под неослабным контролем. Для повышения эффективности работы лаборатории прошли проверку органами стандартизации и метрологии. Они оснащены необходимым оборудованием, реактивами. А эксперты регулярно совершенствуют свою квалификацию на постоянно действующих курсах. Но некоторые лаборатории еще ютятся в тесных помещениях, где подчас мало условий для проведения исследований. Правительство республики обязало объединение «Ташбозортайерловсад» устранить этот пробел, что при расчистке поставках в город сельхозпродукции весьма своевременно, — говорит директор Ташкентской городской ветеринарной лаборатории М. Бекмирзаев.

В разгар сезона вдоль улиц столицы подчас возникают стихийные базарчики по продаже бахчевых. Арбузы и дыни здесь постоянно под палящими лучами солнца, на них отрицательно влияют выхлопные газы машин, поднимаемая ими пыль.

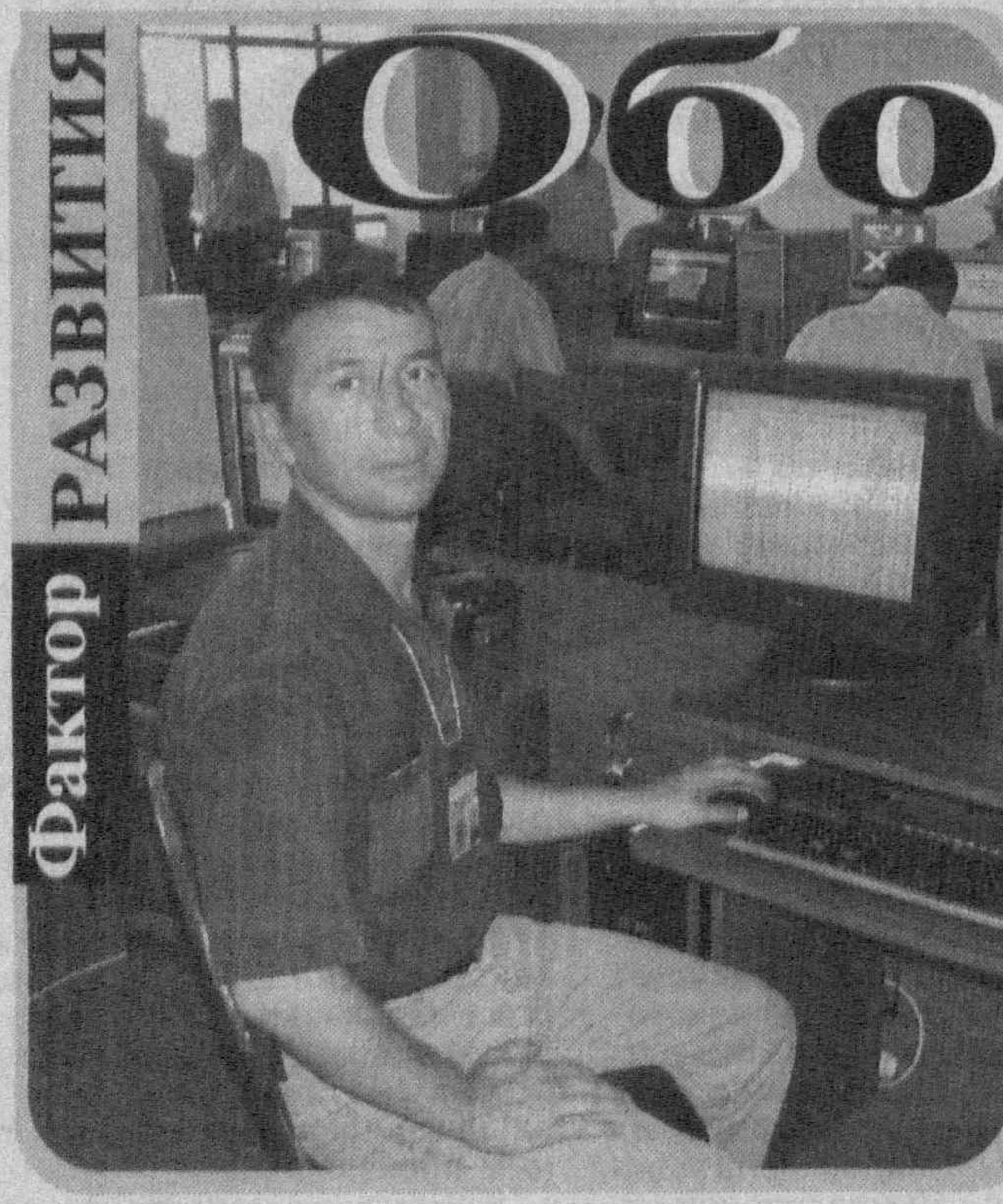
Поэтому рекомендуем всем горожанам и гостям столицы приобретать продукцию только в специально отведенных местах, где ее проверяют на пригодность к употреблению.

Абдуваhid ХАТАМОВ.

Фактор РАЗВИТИЯ

## Обороты биржи

За минувшие полгода обороты Сурхандарьинского филиала Республиканской товарно-сырьевой биржи выросли, составив 152,9 % к аналогичному периоду 2006 года.



в них трудится около 300 брокеров и трейдеров. Кстати, для развития их деятельности филиалу Республиканской товарно-сырьевой биржи выделено еще 13 компьютеров современной конфигурации.

Именно через брокеров реализуется ныне значительная часть производимой в регионе продукции. А это — хлопковое волокно и продукты хлопкопереработки, мука, уголь, растительное масло, мясо и мясные изделия, бязь, пряжа и многое другое. К примеру, совместное предприятие «Сурхонтекс» Джаркурганского района выставило на продажу через брокерскую контору 50 тонн мотков пряжи различных видов.

Всего же объем торгов филиала по развитию производства, укреплению рынка, росту объема продаж, а также осуществлению необходимых закупок.

Наша контора имеет также опыт по осуществлению экспорта продукции. Со времени ее создания в 2005 году нами продано 100 тонн хлопкового волокна в Белоруссию, 100 тонн хлопкового волокна в Пакистан, 120 тонн хлопкового масла в Таджикистан. Сейчас мы готовим еще одну крупную сделку с зарубежными потребителями.

— Я уверен, — подчеркнул брокер Сайдуллаев, — что наша работа имеет хорошую перспективу. Правительство, а также местные органы власти делают все, чтобы помочь нам в этом. Принято множество важных для развития нашей деятельности документов, выполненные которых как в наших интересах, так и в интересах населения в целом. Но предстоит еще многое сделать. Ведь, что ни говори, а биржевые торги — это реалии нового века, о которых не каждый знает.

Что ж, нет сомнений, что Сурхандарьинский филиал АО УзРТСБ, который успешно создает благоприятные условия для заключения торговых сделок как на внутреннем, так и на внешнем рынке, содействует развитию малого бизнеса и частного предпринимательства, справится со стоящими перед ним задачами. Он уже занимает важное стратегическое место в развитии рыночной инфраструктуры области.

Гулбахор ТАНИГРОВА, наш соб. корр.

## растут

Так, если за шесть месяцев прошлого года филиалом было заключено около 12 тысяч договоров, по которым осуществлены продажи продукции на сумму свыше 25 миллиардов сумов, то за январь — июнь 2007 года заключено более 13 тысяч договоров, а объем торгов превысил сумму 39 миллиардов сумов.

Наибольшие объемы продаж пришлись на горюче-смазочные материалы, хлопковое волокно, пшеничную муку, сахар, цемент и хлопковое масло. В частности, на продажу была выставлена высококачественная продукция — ГСМ Термезского и Денауского нефтяных унитарных предприятий, продукция Бекабдского металлургического комбината, цемент марки М-400 завода «Охангарон-цемент», минеральные удобрения объединения «Навоизот» и многое другое.

По сообщению директора филиала Пулата Исмаилова, в настоящее время Сурхандарьинский

филиал РТСБ имеет 20 торговых площадок, где ежедневно проходят единичные электронные биржевые торги. Для этого на каждой из торговых площадок созданы все необходимые условия: помещения, оборудованные всем необходимым, компьютеры, подключенные к единой и бесперебойной электронной сети, иные ресурсы.

— Электронные биржевые торги обеспечили возможность проведения торгов в любое время суток, — подчеркнул директор. — Они способствуют формированию в регионе единого биржевого пространства и товарного рынка, снижению операционных расходов участников торгов при совершении экспортно-импортных биржевых операций, обеспечивают доступ к биржевым торгам для местных предпринимателей, которые получили возможность проведения сделок между всеми регионами и за пределами республики, а также могут быть в курсе всех измене-

ний, происходящих при биржевых операциях.

Сделки купли и продажи как по внутренним, так и экспортно-импортным контрактам осуществляются здесь в основном через аккредитованных на бирже брокеров. Кроме того, организованы бесплатные брокерские места для областных объединений фермеров, ремесленников. За минувшие полгода создано еще 47 брокерских мест со стороны представителей производственных предприятий, субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства. Для них были организованы учебные курсы по подготовке брокеров, по завершении которых вручены соответствующие лицензии.

Таким образом, число брокерских контор достигло в Сурхандарьинском филиале АО УзРТСБ 150, и

14 июля 2007 года

Экология

В любом регионе нашей страны экологические проблемы, требующие решения. Но есть люди, которые не ждуть, когда начнут действовать те или иные службы.

## Зацвел в овраге сад

Так в городке Покент Ташкентской области и поступил Тургунбой-ака Муминов. Дело в том, что на окраине Покента давно существовал большой овраг. Он после дождей заполнялся талыми и сточными водами. Вода, не имея выхода, становилась тухлой, от оврага шли неприятные запахи, комары тучами вились над близлежащими домами.

Тургунбой-ака, человек преклонного возраста, при помощи пятерых своих сыновей и внуков осушил часть оврага, разбил там сад, даже развел небольшой огород.

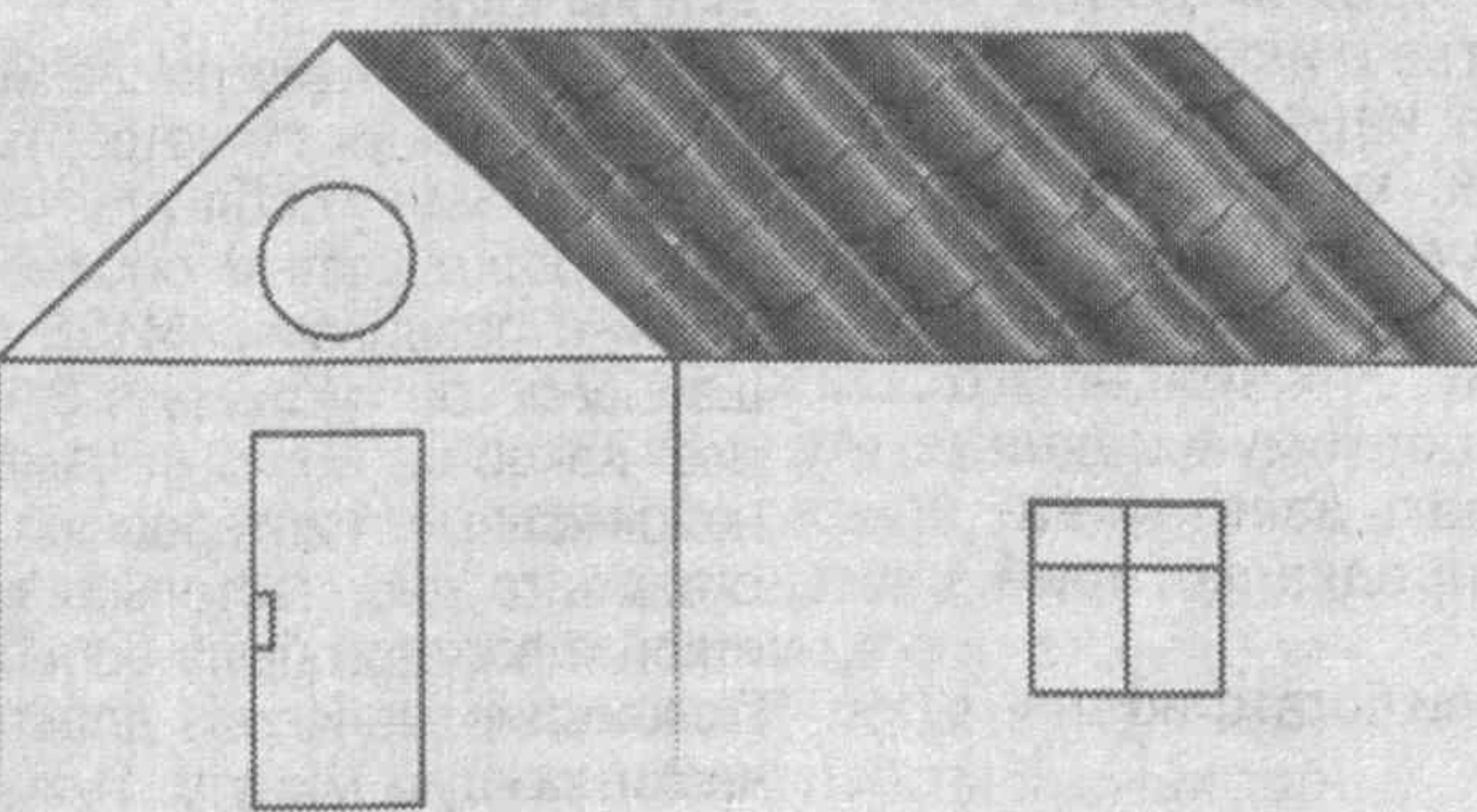
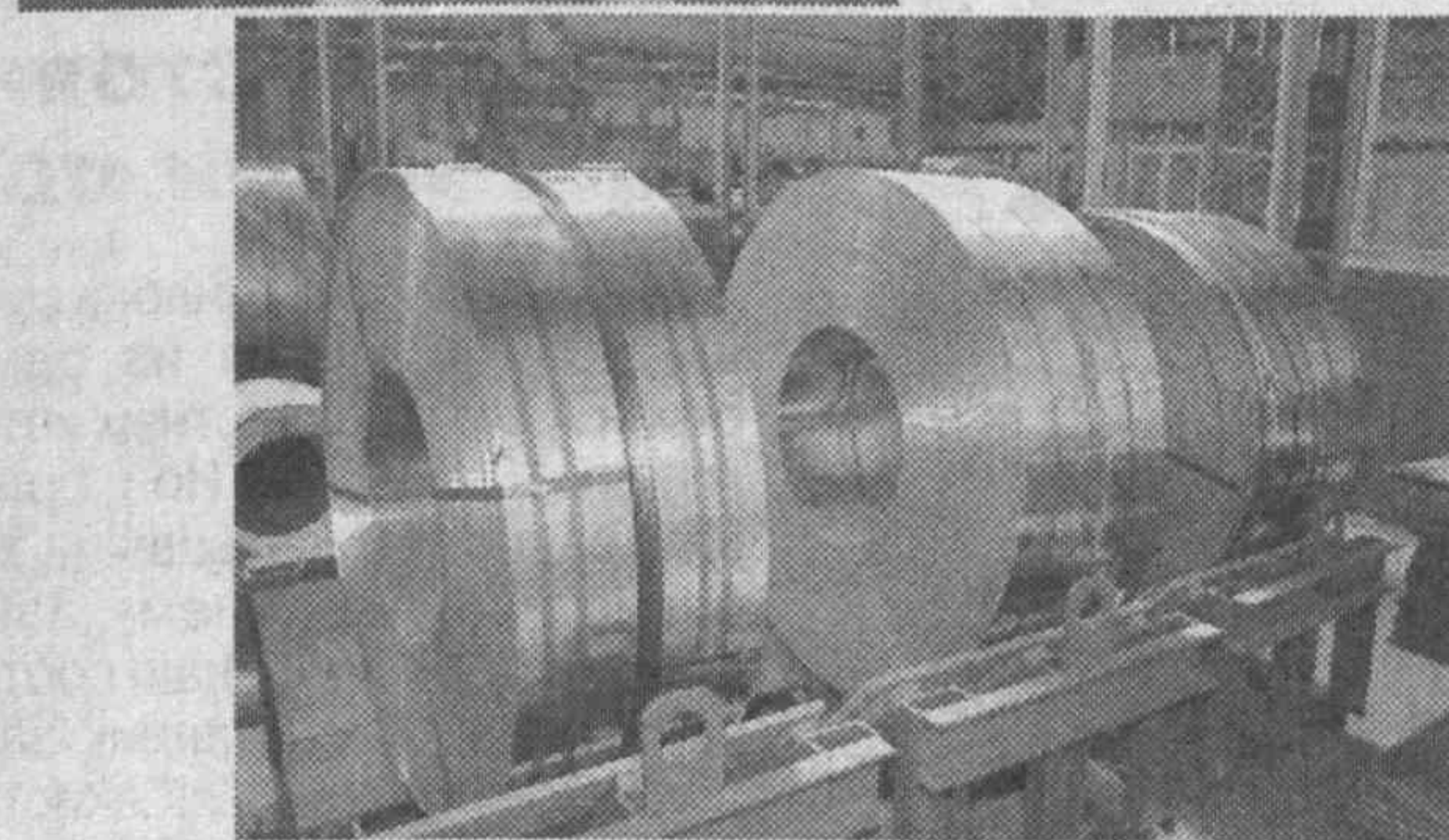
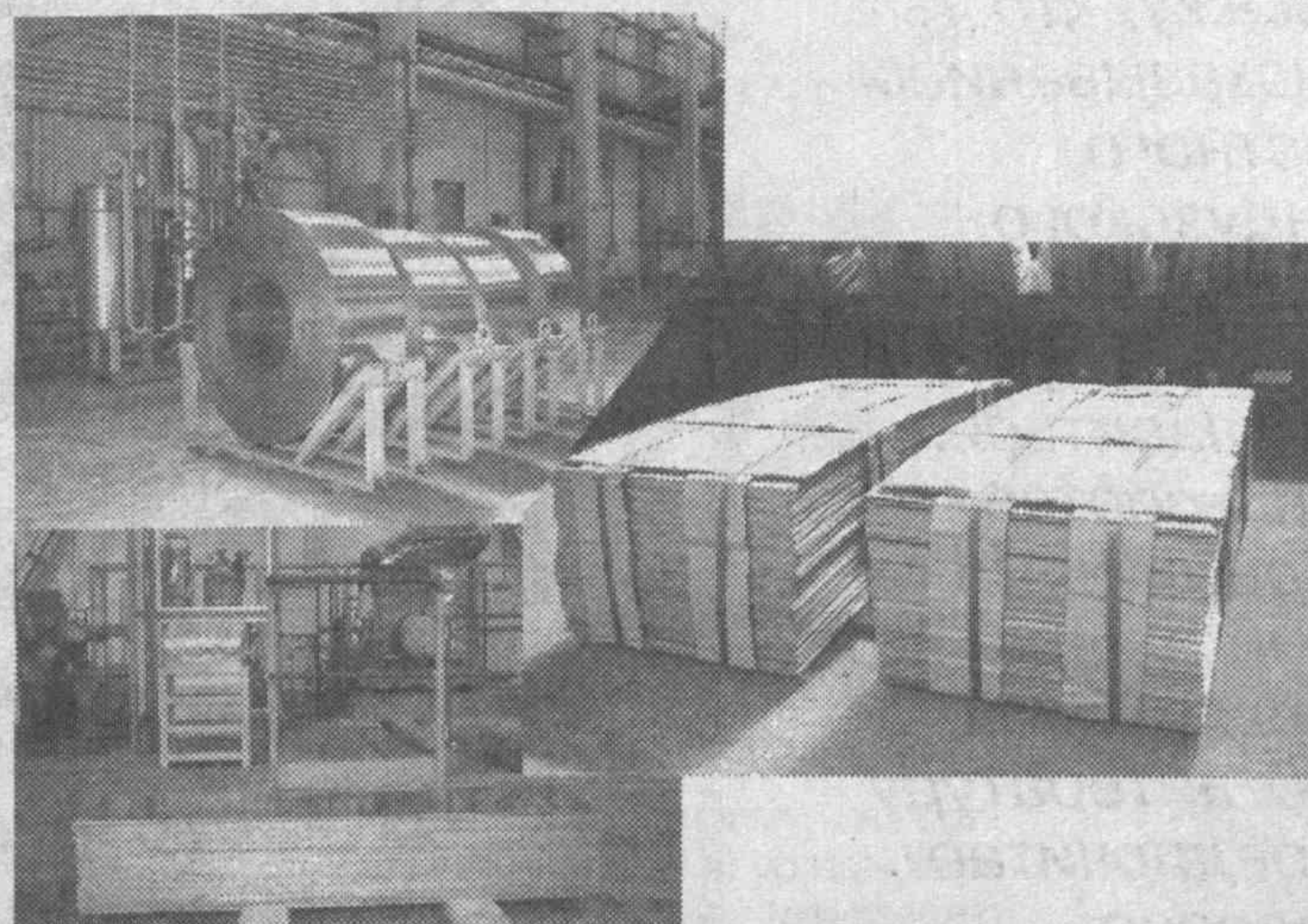
— У узбекского народа есть хороший обычай, — говорит Тургунбой-ака, — согласно которому человек должен вырастить сына — защитника родного очага, построить дом, оставить после себя цветущий сад. Каждый из уважающих себя людей должен следовать этому благородному обычаю.

Таким образом была осушена часть оврага, санитарная обстановка вокруг него улучшилась, да и вид цветущего сада вызывает восхищение.

Рустам ИБРАГИМОВ.

# АПО «Узметкомбинат»

Производство цветных металлов — предприятие с полным технологическим циклом, где производятся



ленты, листы и полосы медные.

Технические характеристики:

- толщина — 0,5-4 мм, точность по толщине — 1%, ширина — 25-430 мм, длина — немерная в рулонах (внутренний диаметр — 400 мм, наружный диаметр рулона — 1 200 мм), ГОСТ 1173-93, код ТН ВЭД 740911000;  
- толщина — от 5 до 10 мм, ширина — 450 мм (без обрезной кромки), длина мерная — до 1 500 мм, ГОСТ 495-95, код ТН ВЭД 740911000.

Ленты, листы и полосы латунные

Технические характеристики:

- толщина — 0,5-4 мм, точность по толщине — 1%, ширина — 25-430 мм, длина — немерная в рулонах (внутренний диаметр рулона — 400 мм, наружный диаметр рулона — 1 200 мм), ГОСТ 2208-91, код ТН ВЭД 740921000;  
- толщина — 5-10 мм, ширина — 450 мм (без обрезной кромки), длина мерная — до 1 500 мм, ГОСТ 931-90, код ТН ВЭД 740921000.

Металлочерепица из медного листа толщиной 0,5 мм

Производство оснащено самым современным оборудованием ведущих европейских фирм (Италия, Австрия, Швейцария, Германия). Технические возможности оборудования позволяют максимально удовлетворить пожелания заказчика, в том числе и в части расширения ассортимента выпускаемой продукции.

Продукция отвечает требованиям мировых стандартов и сертифицирована в национальной и международной системе сертификации.

Мы гарантируем быструю поставку нашей продукции высокого качества!

Контактные реквизиты:

Республика Узбекистан, 110502, Ташкентская область, г. Бекабад.  
Телефоны: (+998 370) 913-15-22, (+998 370) 912-37-94,  
(+998 370) 912-24-23. Факс (+998 370) 912-37-78. E-mail: UMK-COCM@yandex.ru

## В сельской школе — компьютерный класс

В школе № 41 кишлака Лаганди Каршинского района создан специальный компьютерный класс, по технической оснащенности не уступающий подобным классам в столице и областном центре.



Это стало возможным благодаря тому, что учебное заведение получило 11 современных компьютеров за счет гранта правительства Японии. И хотя у школьников сейчас каникулы, многие сельские юноши и девушки с удовольствием занимаются на компьютерах, выходят в Интернет.

А. АЛИКУЛОВ.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

### УП «УЗЭЛЕКТРОСЕТЬ»

объявляет повторные конкурсные торги (тендер) по поставке оборудования на ПС 110/35/6 кВ «Горнорудная».

Срок поставки — в течение трех месяцев со дня получения аванса по условиям подписанного контракта.

Стартовая цена заказчика — 4 461 800 тыс. сумов.

Условия поставки — С/П станция «Улугбек» ГАЖК «Узбекистон темир йуллари».

Заказчик — УП «Узэлектросеть».

Финансирование будет осуществляться в национальной валюте Республики Узбекистан за счет средств ГАК «Узбекэнерго».

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь производственные мощности, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом поставки, аналогичной конкурсной, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — 60 000 сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон 144-07-65. Тел./факс 144-12-17. Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Хорезмская, 6, здание ГАК «Узбекэнерго». Вскрытие оферт состоится через 15 дней после опубликования объявления.

## ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТАМОЖЕННЫЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

объявляет тендер по закупке нижеперечисленных технических средств:

- ретранслятор;
- радиостанция (стационарная, мобильная, носимая);
- факсимильный аппарат;
- рентген-аппарат для досмотра ручного клади;
- досмотровый чемодан;
- система телевизионного наблюдения;
- металлодетектор носимый;
- галогеновый фонарь;
- прибор для контроля документов;
- весы электронные лабораторные;
- прибор для контроля инвальной;
- копировальный аппарат;
- видеокамера;
- фотоаппарат;
- ультрафиолетовый фонарь;
- ультрафиолетовый фломастер;
- набор досмотровых щупов;
- набор досмотровых зеркал;
- бинокль;
- прибор ночного видения;
- эндоскоп;
- набор инструментов;
- источник бесперебойного питания;
- нож многоцелевой;
- радиомодем Airmix;
- антенна мачта.

Цены на предлагаемые технические средства представлять в национальной валюте — сум или свободно конвертируемой валюте.

Предложения принимаются только в запечатанных конвертах с пометкой «на тендер» до 1 августа текущего года. Датой поступления коммерческого предложения на тендер считается день регистрации в ГТК Республики Узбекистан.

Для получения тендерной документации обращаться по телефону 120-76-00. Внутр. тел.: 28-93, 28-75.

Адрес: г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 3.

Коллектив Института экономики Академии наук Республики Узбекистан выражает искренние соболезнования старшему научному сотруднику Н. М. Юсуповой в связи с безвременной кончиной ее сына ЮСУПОВА Рауфа Митхатовича.

## МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС НА ВЫБОР ПОДРЯДЧИКА

по монтажу локальных вычислительных сетей и сетей гарантированного электроснабжения в территориальных подразделениях Министерства финансов.

Комплект конкурсной документации можно получить по адресу: г. Ташкент, ул. Сулеймановой, 29. Справки по телефону 139-89-94.

Срок подачи коммерческих предложений — в течение 5 дней со дня опубликования объявления.

## МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС НА ПОСТАВКУ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ ЦИФРОВОЙ СВЯЗИ ДО ТЕРРИТОРИАЛЬНЫХ ПОДРАЗДЕЛЕНИЙ КАЗНАЧЕЙСТВА МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ.

Комплект конкурсной документации можно получить по адресу: г. Ташкент, ул. Сулеймановой, 29. Справки по телефону 139-89-94.

Срок подачи коммерческих предложений — в течение 5 дней со дня опубликования объявления.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

### УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «НЕФТЕБАЗА ПАХТА»

объявляет повторные конкурсные торги (тендер) по объекту «Реконструкция железнодорожных путей эстакады слива светлых нефтепродуктов и 4 стрелочных переводов нефтебазы «Пахта» Чиназского района Ташкентской области».

Срок реконструкции — 100 дней со дня подписания договора подряда.

Стартовая стоимость объекта — 281 618 268 сумов с учетом НДС.

Строительство будет вестись за счет собственных средств нефтебазы «Пахта».

Заказчик — АК «Узнефтмаксулот» УП «Нефтебаза «Пахта».

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсной, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — 60 000 сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон 144-07-65. Факс 144-12-17.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт по адресу: Ташкентская область, Чиназский район, поселок Пахта. Вскрытие оферт состоится через 15 дней после опубликования объявления.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

### ИНСТИТУТ «УЗТЯЖНЕФТЕГАЗХИМПРОЕКТ»

объявляет конкурсные торги по выбору субподрядных организаций на разработку ПТЭО проекта «Перевод котлов Ново-Ангренской ТЭС на круглогодичное сжигание угля и строительство энергоблока № 8 с учетом технического перевооружения разреза «Ангренский».

Лот № 1.

Первая часть — Перевод котлов Ново-Ангренской ТЭС на круглогодичное сжигание угля.

Вторая часть — Строительство энергоблока № 8 и энергоблока ТЭС «Ангренская».

Лот № 2.

Техническое перевооружение разреза «Ангренский» с достижением мощности по добыче угля 11,5 млн. тонн в год (ОАО «Узбекуголь»). Продолжительность проектных работ — 90 дней.

Стартовая стоимость предмета торгов составляет:

- по лоту № 1 — 360 700 долл. США (с учетом НДС для плательщиков);
- по лоту № 2 — 198 270 долл. США (с учетом НДС для плательщиков).

Источник финансирования — собственные средства ГАК «Узбекэнерго».

Условия оплаты — авансовый платеж в размере 15%, поэтапная оплата за фактически выполненные работы в соответствии с актами выполненных работ, оформленными в установленном порядке.

Валюта платежа: для нерезидентов Республики Узбекистан — долл. США, для резидентов Республики Узбекистан — эквивалент долл. США в национальной валюте по курсу Центрального банка Республики Узбекистан.

Заказчик — институт «Узтяжнефтегазхимпроект».

Организатор конкурсных торгов — институт «Узтяжнефтегазхимпроект».

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям и иметь:

- оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств;
- производственную базу и специалистов, необходимых для выполнения требуемых услуг;
- опыт проведения аналогичных работ не менее пяти лет;
- соответствующие лицензии на выполнение всех работ в рамках данного проекта;
- гражданскую правоспособность и полномочия на заключение договора.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке может быть выдан уполномоченному представителю претендента по предъявлению доверенности по нижеуказанному адресу после подачи письменной заявки на участие в конкурсных торгах и после оплаты невозвратимого сбора в размере 50 долл. США за каждый лот или в эквиваленте в узбекских суммах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты в институте «Узтяжнефтегазхимпроект» по адресу:

Республика Узбекистан 100084, г. Ташкент, ул. Амира Темура, 66. Телефоны: (+998 71) 135-41-98, 134-83-61. Факс (+998 71) 135-48-59, e-mail: uzhard-tender@inbox.ru

Срок выдачи конкурсной документации — до двух дней после получения заявки на участие и оплаты невозвратимого сбора.

Все банковские сборы и пошлины по банковскому переводу покрываются претендентом на участие в торгах. Конкурсная документация будет выдана по вышеуказанному адресу.

Полный пакет документов также может быть выслан курьерской почтой, без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, после получения письменной заявки и наличия оплаты невозвратимого сбора на вышеуказанный счет, без учета почтовых расходов.

Конкурсные предложения должны быть представлены по вышеуказанному адресу не позднее 10.30 (время ташкентское) 14 августа 2007 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится 14 августа 2007 года в 11.00 по местному времени по вышеуказанному адресу в присутствии уполномоченных представителей участников торгов, желающих принять в этом участие.

# СУББОТНИЙ КЛУБ ДРОСКОП

К литературе

с любовью

## Пока ты юн,

## копи богатство знания



«Скажи, что ты читаешь, и я скажу, кто ты». С высказыванием известного французского историка Луи Блана трудно не согласиться. Можно составить верное понятие об уме и характере человека, зная, какую литературу он предпочитает. Интересно, а что читает сегодня столичная молодежь?

Мадина ЮСУПОВА, абитуриентка:

— Поскольку я планирую поступать в Национальный университет Узбекистана на факультет узбекской филологии, вы можете догадаться, что мне импонирует узбекская литература. В особенности я люблю Зульфию. Она — тонкий знаток человеческой души, именно поэтому ее строки так трогают наши сердца. Ее лирика наполнена благородством, искренним чувством любви и уважения к природе и человеку. Ее стихи воспевают труд нашего народа, его многовековые нравственные и семейные традиции. Поэтесса и писательница создала произведения самых различных жанров. Воспела она в своих произведениях и женщину как мать и хранительницу семейного очага и как труженицу в разных областях

жизни страны. Признаюсь, я тоже пишу стихи. И мне очень хочется походить на великую поэтессу, произведения которой так близки мне во всем.

Денис МОРОЗОВ, студент:

— Как говорил известный английский писатель Бульвер, из научных произведений нужно читать самые новые, из литературных — наиболее старые. Это действительно так, ведь классическая литература не перестает быть новой. Один из любимых моих писателей — Лев Толстой. Из узбекских же классиков я выделяю Абдуллу Кадыри. Его исторические романы «Минувшие дни» и «Скорпион из алтаря» — первые в узбекской литературе произведе-

дения исторической тематики. «Минувшие дни» — вершина творческого взлета писателя и замечательная веха в развитии узбекской прозы. Это роман сложных социальных и нравственных конфликтов. В нем писатель красочно описывает народные традиции, религиозные обряды. «Скорпион из алтаря» — правдивый роман о социальной, нравственной жизни туркестанского общества рубежа двух веков. В нем автор утверждает свободу личности человека, свободу целомудренной, чистой любви молодых людей. Убежден, что Абдулла Кадыри любим не только среди узбеков. Думаю, его произведения читают люди разных национальностей, проживающие на узбекской земле, которая богата литературными талантами.

Анна КАДЫРОВА, инженер:

— Я вообще с детства люблю читать. Сначала это были фантастика и приключения, потом романы и лирика. Теперь увлекаюсь восточной философией. Признаться, свою домашнюю литературу я уже давно перечитала, теперь обмениваюсь книгами с друзьями и знакомыми. Много интересного нахожу в Национальной библиотеке Узбекистана, которая по праву носит имя великого поэта и мыслителя средневекового Востока Алишера Навои, оставившего своим потомкам огромное литературное и научное наследие. Кстати, была приятно удивлена, узнав, что здесь хранятся издания отдельных произведений великого поэта на английском, немецком, французском, румын-

ском и других языках. Вообще, важность сочинений Алишера Навои трудно переоценить. В каждое свое произведение он вложил мудрость своих мыслей, созвучных нашему времени. Именно поэтому он актуален и сегодня. Есть в библиотеке и художественные произведения о жизни, творчестве и исканиях поэта, созданные нашими современниками. Так, мне очень понравилась драма «Алишер Навои», читала я и произведение Айбека «Навои». Чтение — это богатство ума, поэтому я и дальше буду следовать заветам нашего великого предка, который писал: «Пока ты юн, копи богатство знания, а в старости — расходи достоинство».

Арина ЯКУПОВА.

Маршрут / ами  
де / них каникул

## В «Офтобжоне» весело и интересно!



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Ну а если они захотят научиться чему-то полезному, тогда — пожалуйста. В шести кружках они познают основы бисероплетения, рисования, изготовления поделок. Начи-

ная с нынешнего года в лагере действует компьютерный кружок, оснащенный современными ПК, где желающие обучаются основам информатики. А подкачать мышцы и сделать фигуру красивее дети могут в только что открытом тренажерном зале.

Приобщиться к спорту детям помогут и подарки Фонда развития детского спорта: футбольные, гандбольные, волейбольные мячи, гимнастические снаряды, скакалки, шашки, шахматы и другой инвентарь.

— Наши воспитанники —

спортивные ребята, — рассказывает старший вожатый Шерали Ахатов. — На прошлой неделе между городскими лагерями спартакиада, посвященная Году социальной защиты, они завоевали первые места в пяти из семи видов состязаний: футболе, перетягивании каната, весельях стартах, настольном теннисе и скакалке. В итоге наш лагерь стал победителем. Наверняка подарки от Фонда развития детского спорта помогут «офтобжонцам» в следующей спартакиаде стать уже абсолютными чемпионами.

— Большое значение педагогический состав придает патриотическому воспитанию детей, прививая им любовь к Родине, — рассказы-

вает старший воспитатель Татьяна Урбанович. — Например, дети из любого отряда могут рассказать, когда наша республика стала независимой, назвать даты принятия государственных символов — герба, флага, гимна, Конституции. Информация о наиболее значимых датах висит в отрядных уголках, где дети могут прочитать ее в любое время.

Детские игры, спортивные мероприятия, активный отдых — все это отнимает у ребят немало сил. Но восстановить их они могут в столовой. Питание в лагере калорийное. Масло сливочное, сыры, котлеты, тефтели, свежие салаты, густые наваристые супы — это далеко не полный перечень блюд детского рациона.

— Дети питаются пять раз в день, — рассказывает шеф-повар столовой Нодира Киличева. — Продукты у нас всегда свежие, привозят их каждый день. Очень вкусные и кондитерские изделия, которые дети получают на полдник, в качестве «сладких призов» и подарков.

Гуляя по лагерю и смотря на счастливые детские лица, понимаешь, что отдыхать здесь детям очень нравится. Ведь не зря они с нетерпением ждут целый год, чтобы хотя бы одну смену побыть в таком прекрасном лагере, как «Офтобжон».

Фарход МИРЗАЕВ, наш соб. корр.  
Навоийская область

Из глубины столетий

## НАХОДКИ многое расскажут

В крепости Дабусия, что в Бухарской области, работает совместная экспедиция узбекских и японских археологов.

Почитание древнего культурного, историко-архитектурного наследия нашей Родины становится для нас нормой жизни. Имена наших великих предков, ученых-богословов, философов, поэтов, государственных деятелей известны во всем мире. В их честь строились дворцы и минареты, мечети и мавзолеи.

Крепость Дабусия в Пахтачском районе имеет богатое историческое прошлое. Этот уникальный дошедший до нас памятник древней истории географически расположен на участке Великого

шелкового пути, соединявшем Бухару и Самарканд.

Желание узнать историю крепости подвигло археологов провести здесь раскопки и уже на основе найденных фрагментов памятников древней истории и культуры составить описание бытия тех лет. Вместе с узбекскими археологами в крепости ведут раскопки японские ученые-историки.

— Найденные в крепости Дабусия фрагменты орудий труда, бытовой утвари из глины, железа относятся к XI—II векам до нашей эры, — рассказывает ведущий научный сотрудник Самаркандского археологического института имени Яхье Гуломова Академии наук Узбекистана кандидат исторических наук Амриддин Бердимуратов. — Все тщательно и скрупулезно описывается, классифицируется, заносится в специальный реестр. Можно не сомневаться, находки



многие расскажут потомкам не только об истории и культуре здешних жителей, но и о тех, кто их создавал, изготавливал.

Наш корр.



## АНДРЕЙ

В Ташкенте завершилось крупное спортивное противостояние — чемпионат Азии по шахматам.

К «короне» стремилось свыше 90 участников из семи стран Азии в возрастных категориях 16 и 18 лет. Но к большой радости болельщиков Узбекистана, «королем» Азии стал мастер ФИДЕ, наш соотечественник, воспитанник заслуженного тренера Узбекистана Сергея Пинчука 18-летний Андрей Квон.

Чемпионат Азии по шахматам, который уже в четвертый раз принимал у себя Узбекистан, проводился в соответствии с правилами ФИДЕ по швейцарской системе в 9 туров. Какой из них был самый напряженный и интересный — сказать трудно, настолько жесткой и плотной была борьба. Положение менялось практически каждую минуту. И хотя призовых мест, как водится, всего три, претендентов на них было по 5-6 человек.

Андрей Квон, который с первого тура вошел в число лидеров среди 18-летних шахматистов, шел очень стабильно. Все, конечно, рассчитывали на его победу, но момент сомнений все-таки был, ведь страны выставили своих лучших шахматистов. Да и в прошлом году на чемпионате Азии в Бишкеке Андрей, который практически до конца соревнований по очкам опережал соперников, в последнем туре совершил досадную ошибку и занял третье место. Как известно, отрицательный опыт тоже очень полезен. И он, бесспорно, в нынешнем турнире сыграл на победу. Квон сумел удержать свое лидерство до конца и с 7,5 очками, отодвинув на второе место иранского спортсмена Х. Туфигхи

(7 очков) и на третьем — казахского Р. Джумабаева (6,5 очков), стал чемпионом Азии.

Очень рассчитывали в нынешнем чемпионате и на победу нашей шахматистки, бронзового призера чемпионата мира до 16 лет Юлдуз Хамракуловой, которая также до конца турнира была лидером. Но в предпоследнем туре она проиграла партию своей подруге по команде Ирине Геворгян и потеряла необходимые для победы очки. В результате, набрав 6 очков, Юлдуз стала вице-чемпионкой Азии, а это, согласитесь, тоже немалое достижение.

— Мы получили лестные отзывы о высоком уровне проведения нынешнего чемпионата Азии как от участников, так и от тренеров, руководителей делегаций. К примеру, тренер из Индии, постоянный участник чемпионатов Азии А. Мишра сказал, что за последние четыре года он не получал столько удовольствия от игры участников и самих соревнований, как ныне, — сказал исполнительный директор федерации шахмат Андрей Мирзаехмедов. — Хочется отметить, что это стало возможным благодаря поддержке и активному участию в организации и проведении чемпионата Азии различных организаций, в числе которых Министерство по делам культуры и спорта, Фонд развития детского спорта при Министерстве народного образования и генеральные спонсоры — Узбекское агентство печати и информации и ООО «Билайн».

Татьяна КОВАЛЬ.

В ОДИН абзац С МЕДАЛЯМИ!

На Азиатском чемпионате по триатлону, прошедшем в городе Тоненг (Южная Корея), сражались за победу 166 спортсменов из четырнадцати стран континента. Артем Михеев, защищавший честь нашей Родины в соревнованиях среди спортсменов 19—23-летнего возраста, завоевал серебряную медаль, а в состязаниях среди взрослых бронзовую медаль завоевал Иван Морозов.

УзА.

18 августа 2007 года состоятся выборы депутатов Мажилиса Парламента Республики Казахстан.

Посольство Республики Казахстан в Республике Узбекистан

уведомляет о том, что граждане Казахстана, проживающие или временно находящиеся на территории Республики Узбекистан, могут принять участие в голосовании в выборах депутатов Мажилиса Парламента Республики Казахстан на избирательном участке № 145, размещенном в здании Посольства Республики Казахстан по адресу:

г. Ташкент, ул. А. Чехова, 23, с 7.00 до 20.00.

При голосовании необходимо иметь паспорт гражданина Республики Казахстан (или удостоверение) и лица, временно находящимся в Республике Узбекистан, открепительные талоны участковой комиссии по месту постоянного проживания.

Телефоны участковой избирательной комиссии: 152-15-54, 152-14-88, 136-09-86.

Полную информацию можно получить по следующим сайтам: [www.election.kz](http://www.election.kz), [www.kazembassy.uz](http://www.kazembassy.uz).

Народное слово

Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-627. Объем 2 печ. л. Тираж 9619. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97  
Экономики — 133-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Обращений и связей с общественностью — 133-78-92  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>  
E-mail: [info@narodnoeslovo.uz](mailto:info@narodnoeslovo.uz)

Дежурный редактор И. МУДАРИСОВ,  
И. СЕРЬХ,  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.